

Облікова картка ДіР



I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0224U031617

Державний реєстраційний номер: 0119U100476

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 24-05-2024

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Лексична ідентичність національної мови: баланс питомого і запозиченого

Початок етапу: 01.2019

Закінчення етапу: 12.2021

Вид звітного документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка

Код за ЄДРПОУ: 02125544

Місцезнаходження: вул. М. Кривоноса, 2, м. Тернопіль, Тернопільський р-н., Тернопільська обл., 46027, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 0352436002

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Міністерство освіти і науки України

Код за ЄДРПОУ: 38621185

Місцезнаходження: просп. Перемоги, 10, м. Київ, Київ, 01135, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Кабінет Міністрів

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380444813221, 380444814763

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 34 - договір з МОН, іншими центральними органами виконавчої влади

Напрямок фінансування: 2.1 - фундаментальні дослідження

Джерела фінансування

7713 - кошти держбюджету

Код програмної класифікації видатків і кредитування (КПКВК): 220 1020

Фактичний обсяг фінансування (тис. грн.): 608.688
--

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Лексична ідентичність національної мови: баланс питомого і запозиченого.

Назва роботи англійською:

Lexical Identity in National Language: Equilibrium of Native and Borrowed Vocabulary

Реферат українською:

Об'єкт дослідження: категорійне представлення лексичної ідентичності в оновленій парадигмі наукових знань. Мета дослідження: здійснити категорійно-прагматичну характеристику лексичної ідентичності національної мови. Методи дослідження: зіставний метод, описовий метод, метод компонентного аналізу, квантитативний метод, методика культуромовного моніторингу, метод комп'ютерного моделювання лексики. Теоретичні і практичні результати. Вироблено методологію дослідження лексичної ідентичності національної мови в оновленій парадигмі наукових знань. Проаналізовано взаємопов'язані процеси інтернаціоналізації й націоналізації у мові (на прикладі української та французької) через взаємодію й конкурування іншомовних та питомих лексем. Простежено еволюцію поглядів на процес запозичення, шляхи формування мовних стандартів. Встановлено екстралінгвальні та інтралінгвальні чинники, які детермінують входження іншомовних слів у лексикон національної мови. Проаналізовано семантико-стилістичні параметри нових запозичених лексем у різних типах дискурсу. Визначено моделі словотворення, що підтримують типологічні риси номінації в нових суспільно-політичних обставинах функціонування національної мови. Новизна дослідження. Уперше запропоновано інтегральний підхід до вивчення нових запозичень: проаналізовано нову іншомовну лексику як поняття когнітивної лінгвістики – з концептуальними параметрами, як поняття лексикології і семасіології – з лексико-семантичними параметрами, як поняття лінгвостилістики – зі стилістичними параметрами, у парадигмі дериватології – з формально-структурними показниками, у вимірі культури мови – з соціонормативними параметрами. Ефективність впровадження, сфера вживання. Результати впроваджено в освітній процес закладів вищої освіти, проведено консультаційну діяльність із мовної проблематики в організаціях та установах регіону.

Реферат англійською:

The object: the categorical representation of the lexical identity in the updated scientific knowledge paradigm. The aim: to characterize categorical and pragmatic aspects of the lexical identity in national language. The research methods are comparative method, descriptive method, method of component analysis, quantitative method, speech culture monitoring methodology, method of vocabulary computer modeling. Methodology of lexical identity in a national language research in the updated scientific knowledge paradigm has been developed. The report analyzes the interconnected internationalization and nationalization processes in the language (on the example of Ukrainian and French) through the interaction and competition of foreign and native tokens. It traces the evolution of views on the borrowing process as well as ways of forming language standards. The study determines the extralingual and intralingual factors which influence the foreign words entering lexicon of a national language. It analyzes semantic and stylistic parameters of new loanwords in different discourse types. The conducted research identifies word formation models that support the typological features of the nomination when a national language functions in the new socio-political circumstances. For the first time, the research offers an integrated approach to new borrowings studying. New loanwords are analyzed with conceptual parameters in the cognitive linguistics framework, with lexical and semantic parameters in the lexicology and semasiology framework, with stylistic parameters in the linguistic stylistics framework, with formal and structural parameters in the word-formation framework, and with socio-normative parameters in the language culture framework. Implementation effectiveness, field of use. The results were introduced into the educational process of higher education institutions and applied during the consultative activities on language issues in local organizations and

institutions.

Індекс УДК: 81'374, 811.161.2:81'37

Коди тематичних рубрик: 16.21.65

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Струганець Любов Василівна

Науковий ступінь: д. філол. н.

Вчене звання: професор

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Методологія дослідження лексичної ідентичності національної мови в оновленій парадигмі наукових знань.

Назва НТП англійською: Methodology of lexical identity in a national language research in the updated scientific knowledge paradigm.

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати: Методи, теорії

Галузь застосування: Професійна наукова та технічна діяльність.

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Вироблено методологію дослідження лексичної ідентичності національної мови в контексті оновленої парадигми гуманітарних і власне лінгвістичних знань. Окреслено параметри лексичної ідентичності в національній мові. Уперше запропоновано інтегральний підхід до вивчення нових запозичень: проаналізовано нову іншомовну лексику як поняття когнітивної лінгвістики – з концептуальними параметрами, як поняття лексикології і семасіології – з лексико-семантичними параметрами, як поняття лінгвостилістики – зі стилістичними параметрами, у парадигмі дериватології – з формально-структурними показниками, у вимірі культури мови – з соціонормативними параметрами. Запропоновано й апробовано модель студювання балансу питомого і запозиченого в лексиконі літературної мови. Виявлено закономірності захисту самотності національної номінації в умовах глобалізації.

Соціально-економічна спрямованість НТП: Зміцнення державного статусу української мови та створення єдиного культурного простору України.

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 01.2019

Закінчення етапу: 12.2021

Споживачі продукції: Заклади вищої освіти, Загальноосвітні навчальні заклади, Масмедіа

Перспективні ринки: Україна та зарубіжні країни (де проживає українська діаспора)

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обґрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

1. Вербальний континуум української мови (семантико-стилістичний аналіз): методичні рекомендації для здобувачів вищої освіти факультету філології і журналістики / укл. Л. В. Струганець, Н. Л. Дашенко, О. П. Штонь. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2021. 48 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=254145
2. Дашенко Н. Кількісні параметри питомих і запозичених термінів у галузі журналістики. Лінгвістичні студії Linguistic Studies: збірник наукових праць / Донецький національний університет імені Василя Стуса; гол. ред. Ж. Краснобаєва-Чорна. Вінниця: ДонНУ ім. Василя Стуса, 2020. Вип. 40: у 2-х т. Т. 1. С. 122-129. URL: DOI: <https://doi.org/10.31558/1815-3070.2020.40.1.11>
3. Дашенко Н. Л. Власні назви у структурі української нової суспільно-політичної лексики. Grail of Science: International Scientific Journal. 2021. № 9: II CISP Conference «Globalization of scientific knowledge: international cooperation and integration of sciences», 22.10.2021. Vinnytsia – Vienna: NGO European Scientific Platform – LLC International Centre Corporative Management, 2021. С. 288-289. URL: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/grail-of-science/issue/view/22.10.2021/614> <https://doi.org/10.31558/1815-3070.2021.42.13>
4. Дашенко Н. Л. Лексика сфери освіти: погляд на нові запозичення. Наукові записки Тернопільського національного педагогічного університету. Серія: Мовознавство. Тернопіль, 2019. Вип. 1 (31). С. 30-37. URL: <http://dspace.tnpu.edu.ua/handle/123456789/22673>
5. Дашенко Н. Л. Мова інтернет-версії регіональної газети: баланс факту й образу (на матеріалі видання «Вільне життя +»). Лінгвістичні студії Linguistic Studies: збірник наукових праць / Донецький національний університет імені Василя Стуса; гол. ред. Ж. Краснобаєва-Чорна. Вінниця: ДонНУ ім. Василя Стуса, 2021. Вип. 42. С. 156-164. <https://doi.org/10.31558/1815-3070.2021.42.13> URL: <https://jlingst.donnu.edu.ua/article/view/11321>
6. Дашенко Н. Лінгвостилістичний аналіз словотвірних та морфологічних засобів у журналістському тексті. Наукові записки Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка. Серія: Педагогіка. 2020. № 2. С. 117-125. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua/naukovi_zapysku/pedagogic/2020/Ped_2020_2.pdf
7. Дашенко Н. Термінологія журналістики: питома й запозичена. Вісник Національного університету «Львівська політехніка». Журналістські науки. 2020. Вип. 4. С. 18-26. URL: DOI: <https://doi.org/10.23939/sjs2020.01.018>
8. Косович О. В. Адаптація англійських запозичень у морфологічному аспекті в словнику сучасної французької мови. Вчені записки Таврійського національного університету імені В.І. Вернадського. Серія: Філологія. Журналістика. Том 32 (71) № 4, 2021. Київ, Видавничий дім «Гельветика», 2021. С. 368-277. URL: <http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=77>
9. Косович О. В. Боротьба чужого та питомого в сучасній французькій мові у розрізі мовної політики. Вчені Записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Журналістика. Том 32 (71). № 3. Київ: Видавничий дім «Гельветика», 2021. С. 203-209. URL: <http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=74>. http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/journals/2021/3_2021/part_1/37.pdf
10. Косович О. В. Гіперонімія/гіпонімія в лексико-семантичній системі мови. Науковий вісник міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія. Випуск 40. Том 2. Одеса: МГУ, 2019. С. 45-47. URL: www.vestnik-philology.mgu.od.ua
11. Косович О. В. Значення лінгвістичної концепції походження романських мов Ф.Ж.М. Ренуара для романського мовознавства. Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Журналістика. Том 32 (71) №5. 2021. Київ: Видавничий дім «Гельветика», 2021. С. 208-213.

URL: <http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=82>

12. Косович О. В. Класифікація і критерії відбору навчального матеріалу для формування англомовної аудитивної компетентності студентів. Педагогічні науки: теорія, історія, інноваційні технології: зб. наук. пр. Суми: СумДПУ імені А. С. Макаренка, 2019. № 7 (91). С. 214-224. URL:

<http://repository.sspu.sumy.ua/handle/123456789/8213> DOI 10.24139/2312-5993/2019.07/214-224

<https://pedscience.sspu.sumy.ua/>

13. Косович О. В. Коронасловотворчість в умовах пандемії-2020. Вчені записки Таврійського національного університету ім. В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Соціальні комунікації. Т. 32 (71). №1. Частина 1. Київ: Видавничий дім «Гельветика», 2021. С. 30-37. URL: <http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=67>.
http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/journals/2021/1_2021/part_1/2.pdf

14. Косович О. В. Мова в процесі соціокультурної ідентифікації. Науковий вісник міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія. Випуск 39. Том 2. Одеса: МГУ, 2019. С. 100-104. URL: www.vestnik-philology.mgu.od.ua

15. Косович О. В. Мова та національна ідентичність: монографія. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2019. 203 с. URL: <http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocSearchResult>

16. Косович О. В. Неологізм як об'єкт лінгвістичного дослідження в романістиці. Вчені Записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Журналістика. Том 32 (71) Номер 2. Частина 1. Київ, Видавничий дім «Гельветика», 2021. С. 269-274. URL:
<http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=71>.
<http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=71>

17. Косович О. В. Особливості французької лінгвокультури на матеріалі фразеологічних одиниць, які репрезентують лексичний концепт *le vin* «вино». Вчені записки Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського. Серія: Філологія. Соціальні комунікації. Київ, Видавничий дім «Гельветика», 2020. Т. 31(70). №1. Ч. 1. С. 200-207. URL: http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/journals/2020/1_2020/part_1/38.pdf

18. Косович О. В. Співвідношення понять «мова» та «національний дух» у філософії В. фон Гумбольдта. Науковий вісник міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія. Вип. 43. Том 2. Одеса: МГУ, 2020. С. 137-140. URL: http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v43/part_3/35.pdf

19. Косович О. В. Термінологія французької лінгвістики та лінгвістична синергетика. Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: зб. наук. пр. / М-во освіти і науки України, Київ. нац. ун-т ім. Тараса Шевченка. Київ: Логос, 2019. Вип. 36. С. 129-143. URL: <http://semantics.knu.ua/index.php/prblmsemantics>
<https://doi.org/10.17721/2663-6530.2019.36>

20. Косович О. В. Ужиток іншомовних слів: логіка мови чи данина моді. Науковий вісник міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія. Вип. 44. Одеса: МГУ, 2020. С. 35-36. URL: <http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v44/10.pdf>

21. Косович О. В. Франкофонія у сучасному світі: єдність та розмаїття форм. Вісник ЛНУ імені Тараса Шевченка. 2020. № 3 (334). С. 27-37. URL: <http://visnyk.luguniv.edu.ua/index.php/vphil/article/view/283>

22. Косович О. В., Бубняк Р. А. та ін. Французька мова для магістрантів «Réussir»: навчальний посібник. Тернопіль: ФОП Осадца Ю.В., 2019. 120 с.

23. Косович О. В., Дребет В. В., Пежинська О. М. та ін. Дихотомія «мова – дидактика» у перспективі сьогодення: монографія / за ред. О. В. Косович. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2021. 175 с. URL:
<http://library.tnpu.edu.ua/index.php/vudannja-tnpu/353-vydannia-pratsivnykiv-2021-r/4008-inozemni-movu-21>

24. Косович О. В., Сокол М. О. Англомовна комп'ютерна лексика в структурі професійного франкомовного комп'ютерного дискурсу. Проблеми гуманітарних наук : збірник наукових праць Дрогобицького державного

- педагогічного університету імені Івана Франка. Серія «Філологія». Дрогобич: Редакційно-видавничий відділ ДДПУ імені Івана Франка, 2021. Випуск 45. С. 193-201. URL: <http://filol.dspu.in.ua/index.php/filol/article/view/55>
25. Косович О. Неологізація: суть та динаміка: навчальний посібник. Тернопіль: Осадца Ю. В., 2020. 122 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253668
26. Косович О. Французька мова у просторі франкофонії: монографія. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2020. 211 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253680
27. Косович О. Шляхи, принципи, механізми неологізаційних процесів у мові: навчальний посібник. Тернопіль: Осадца Ю. В., 2020. 152 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253669
28. Костюк Ю. Суспільно-політична неолексика в інтернет-комунікації: структурно-функційний аспект. Лінгвістичні студії Linguistic Studies: збірник наукових праць / Донецький національний університет імені Василя Стуса; гол. ред. Ж. Краснобаєва-Чорна. Вінниця : ДонНУ ім. Василя Стуса, 2020. Вип. 40: у 2-х т. Т. 1. С. 153-164. URL: DOI 10.31558/1815-3070.2020.40.1.13 <https://jlingst.donnu.edu.ua/article/view/9340>
29. Костюк Ю. Суспільно-політичні неозапозичення у мові інтернет-видань: варіантність у синхронії. Записки з українського мовознавства. № 26. Т. 1. Одеса: Одеський національний університет імені І. І. Мечникова, 2019. С. 36-43. URL: <https://doi.org/10.18524/2414-0627.2019.26.180942>
30. Костюк Ю. Тематична група «Політика» у суспільно-політичному неолексиконі української інтернет-комунікації. Modern scientific challenges and trends: a collection scientific works of the International scientific conference (7-9 September 2021). Warsaw: Sp. z o. o. "iScience", 2021. С. 62-64. URL: <https://drive.google.com/file/d/1moXOPFHQdp-NmHtCz26WETqcCNDHqDGH/view?usp=sharing>
31. Поплавська Н. М., Дащенко Н. Л. Новітні політичні терміни у мові інтернет-видань (семантико-функціональний аспект). Записки з українського мовознавства. 2021. Вип. 28. С. 10-23. URL: DOI: <https://doi.org/10.18524/2414-0627.2021.28.235595>
32. Словник іншомовних запозичень у футбольній лексиці сучасної української літературної мови / уклад. Ю. Струганець, П. Струганець. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2020. 48 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253602
33. Словник неозапозичень у французькій мові / уклад. О. Косович. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2019. 56 с.
34. Словник новітніх запозичень у сучасній українській мові / уклад. Л. Струганець, Н. Дащенко, Ю. Струганець. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2019. 48 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253536
35. Словник новітніх запозичень у сучасній українській мові (частина 2) / уклад. Н. Дащенко, Л. Струганець. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2020. 48 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253605
36. Струганець Л. В. Вербалізація невербаліки: процес і явище: рецензія. Лінгвістичні студії Linguistic Studies: зб. наук. праць / Донецький національний університет імені Василя Стуса; гол. ред. Ж. Краснобаєва-Чорна. Вінниця: ДонНУ ім. Василя Стуса, 2020. Вип. 39. С. 156-160. URL: DOI 10.31558/1815-3070.2020.39.15 <https://jlingst.donnu.edu.ua/article/view/8656>
37. Струганець Л. В. З любов'ю до рідного слова. Дивослово. 2019. №2. С. 32-34. URL: https://dyvoslovo.com.ua/archive/02_2019/
38. Струганець Л. В. Розвиток поняттєво-категорійного апарату культури мови. У просторі культури мови і стилу: науковий збірник / Ін-т укр. мови НАН України. Київ: Видавничий дім Дмитра Бураго, 2019. С. 95-104. URL: http://dspace.tnpu.edu.ua/bitstream/123456789/13869/1/struhanets_kylt_movu.pdf

39. Струганець Л. В., Данилків Н. В. Вербальний континуум української мови. Практикум: навчальний посібник. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2020. 100 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253601
40. Струганець Л. Культуромовні погляди Володимира Гнатюка. Володимир Гнатюк у європейському науковому просторі: колективна монографія / упор. М. Б. Лановик, З. Б. Лановик. Тернопіль: Підручники і посібники, 2021. С. 255-260. URL: http://dspace.tnpu.edu.ua/bitstream/123456789/23862/1/Hnatyuk_yevrop_nauk_prost_mon.pdf
41. Струганець Л., Ленько О. Українська мова в національному телеєфірі: моніторинг реалізації комунікативних ознак: монографія. Тернопіль: ФОП Осадца Ю. В., 2019. 124 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253302
42. Струганець Л., Чучвара А. Лінгводидактичний аспект формування соціолінгвістичної компетентності філолога. Соціолінгвістика: Інтеграційний напрям досліджень. Навчальна дисципліна: монографія / Г. Мацюк, О. Горда, А. Чучвара та ін.; за ред. Г. Мацюк. Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2021. С. 191-201. URL: <http://dspace.tnpu.edu.ua/handle/123456789/24029>
43. Струганець П. Іншомовні запозичення у футбольному телерепортажі. Perspectives of science and education. Proceedings of the 11th International youth conference SLOVO\WORD. New York (USA), 2019. P. 285-291.
44. Струганець П. Метафора у футбольному телерепортажі. Проблеми гуманітарних наук: зб. наук. праць. Серія «Філологія». Дрогобич: Дрогобицький державний педагогічний університет імені Івана Франка, 2019. Вип. 44. С. 92-102. URL: http://dspace.tnpu.edu.ua/filol_gum/?page_id=99
45. Струганець Ю. Б. Семантико-стилістичний потенціал футбольної лексики української мови у неспеціальних контекстах. Studia Ukrainica Posnaniensia / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Zeszyt VII / 2. Poznań: Wydawnictwo naukowe, 2020. S. 179-188. URL: <https://pressto.amu.edu.pl/index.php/sup/issue/view/1270>
46. Струганець Ю. Б., Блащак В., Федик Н. Неологізми у лексиконі сфери моди в українській мові початку XXI століття. Abstracts of XX th International scientific and practical conference «Perspective directions for the development of science and practice» 8 – 9 June, 2020. Athens, Greece 2020. P. 279-282. URL: <https://isg-konf.com/uk/perspective-directions-for-the-development-of-science-and-practice/>
47. Струганець Ю. Б., Данилків Н. В. Іншомовні запозичення в сучасному спортивному дискурсі. Dynamics of the development of world science: Abstracts of the 3rd International scientific and practical conference. Vancouver (Canada): Perfect Publishing, 2019. P. 527-531. URL: <http://sci-conf.com.ua>
48. Belles lectures: навчальний посібник з французької мови для студентів, які вивчають французьку як другу іноземну мову / Г. М. Бубняк, Р. А. Бубняк, О. В. Косович та ін. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2020. 102 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253622
49. Kosovych O. Internationalisms of French origin in English and Ukrainian languages. Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: зб. наук. пр. Вип. 39. Київ: Логос, 2021. С. 12-23. URL: <http://semantics.knu.ua/index.php/prblmsemantics>
<http://semantics.knu.ua/index.php/prblmsemantics/article/view/338/283>
50. Kosovych O. Активные словообразовательные процессы в украинском языке в начале 21 века. Езиков Свят. Orbis Linguarum. Том 17. Кн. 2. Благоевград, Юго-западен университет «Неофит Рилски», 2019. С. 9-16. URL: <https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1004>
51. Kosovych O., Sokol M. Linguo-didactic aspect of formation of professionally-oriented lexical competence of students of the speciality "Jurisprudence". Scientific Journal "ScienceRise: Pedagogical Education". No 2 (35) 2020. P. 4-7. URL: http://journals.uran.ua/sr_edu/article/view/195947

52. Kravets L. V., Siuta H. M., Struhanets L. V., Struhanets Yu. B. Cognitive (conceptual) metaphor in the Ukrainian poetic discourse. *Journal of Language and Linguistic Studies*. 2021. 17 (Special Issue 2). S. 1308-1319. URL: <https://www.jlls.org/index.php/jlls/article/view/2601>
53. *Lecture Facile: навчальний посібник з французької мови для студентів, які вивчають французьку як другу іноземну мову* / Г. М. Бубняк, Р. А. Бубняк, О. В. Косович, О. М. Пежинська. Тернопіль: ТНПУ ім. В. Гнатюка, 2020. 108 с. URL: http://catalog.library.tnpu.edu.ua:8080/e-lib/DocDescription?doc_id=253621
54. *Modern approaches to philological studies: collective monograph* / O. L. Klymenko, N. V. Kobchenko, O. V. Kosovych, A. O. Kuzmenko, etc. Lviv-Toruń: Liha-Pres, 2020. 240 p. DOI: URL: <https://doi.org/10.36059/978-966-397-196-4/22-38> <http://catalog.liha-pres.eu/index.php/liha-pres/catalog/download/101/1170/2683-1?inline=1>
55. *Multidimensional space of philology: collective monograph* / V. Bialyk, O. Handziuk, O. Kosovych, etc. Chernivtsi, Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University, 2020. 359 p. URL: http://e-cat.scilib.chnu.edu.ua/cgi/irbis64r_12/cgiirbis_64.exe
56. Poplavska N., Struhanets L., Dashchenko N., Huzar O., Kaleniuk S. Socio-political lexicon in Ukrainian internet-media at the beginning of the 21st century: functioning and decoding. *AD ALTA: Journal of Interdisciplinary Research*. 2021. Issue 1, special XVIII. S. 33-37. URL: <http://www.magnanimitas.cz/11-01-xviii>
57. Sokol M., Kosovych O., Pezhynska O., Drebet V., Boiko I. The Importance of Onomastics in the Formation of Language and Ethnocultural Competences. *International Journal of Applied Exercise Physiology*. 2020. Vol. 9 (9). P. 68-72. URL: <https://search.proquest.com/openview/5806cf5e5354191eb5a5866dc1246d44/1.pdf?pq-origsite=gscholar&cbl=2045597>
58. Sokol M., Tsaryk O., Rybina N., Kosovych O., Sushko Z., Bodnar O. Native Language in the Process of Foreign Language Studying at the Higher School: Psychological Aspects of Bilingualism. *International Journal of Applied Exercise Physiology (IJAEP)*. 2020. VOL. 9 (4). P. 80-89. URL: <https://search.proquest.com/openview/db493d952c97d0e01068a25db2fb9144/1?pq-origsite=gscholar&cbl=2045597>
59. Struhanets L., Zalipska I., Zadorozhna I., Struhanets P., Dashchenko N. The National Television Broadcast Speech Expressiveness as Means of Psychological Influence on the Society. *AD ALTA: Journal of Interdisciplinary Research*. 2021. Issue 1, special XV. S. 41-45. URL: http://www.magnanimitas.cz/ADALTA/110115/papers/A_10.pdf
60. Struhanets L., Stanimir T. Borrowings in the Lexicon of the Modern Ukrainian Language. *Grail of Science: International Scientific Journal*. 2021. № 9: II CISP Conference «Globalization of scientific knowledge: international cooperation and integration of sciences», 22.10.2021. Vinnytsia – Vienna: NGO European Scientific Platform – LLC International Centre Corporate Management, 2021. C. 290-293. URL: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/grail-of-science/issue/view/22.10.2021/614> <https://doi.org/10.36059/978-966-397-196-4/22-38>

Х. Заключні відомості

Керівник юридичної особи

Буяк Богдан Богданович
д. філос. н.

Перелік осіб-виконавців

Дащенко Наталія Левківна
(к. філол. н., 10.02.01)

Косович Ольга Василівна
(д.філол.н., 10.02.05)

Костюк Юлія Михайлівна

Криськів Мирослава Йосипівна

Струганець Павло Борисович

Струганець Юрій Борисович
(к. філол. н.)

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Кормило Наталія Вікторівна

Телефон

+38 (096) 946-18-63

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**

